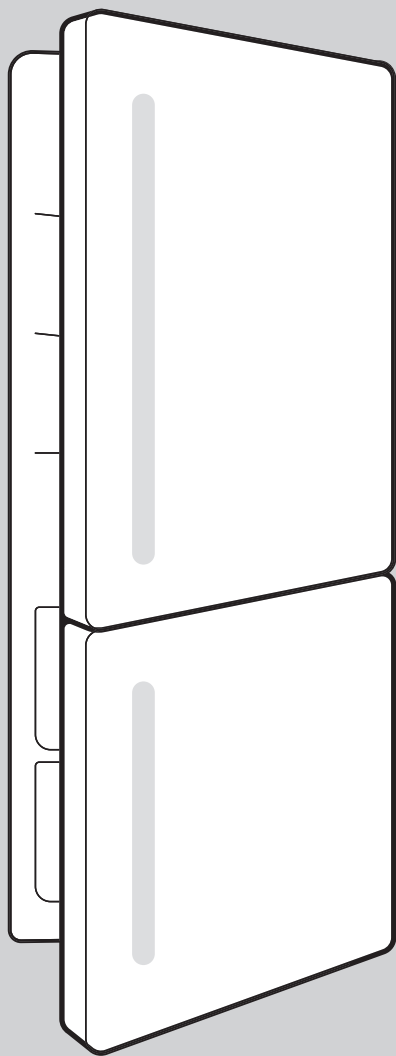


**ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**
ХОЛОДИЛЬНИКА С
МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ



Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора. Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором. Также на отдельном листе прилагается инструкция по установке прибора.

Желаем Вам приятного пользования прибором.

Также посетите наш сайт:

Найдите советы по использованию, брошюры, информацию об устранении неполадок, обслуживании и ремонте:



www.smeg.com/services/customer-service

Мы оставляем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве.

Холодильное отделение предназначено для хранения свежих продуктов при температуре выше 0°C.

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до одного года, в зависимости от вида продукта).

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:



ИНФОРМАЦИЯ!

Информация, совет, подсказка или рекомендация



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Предупреждение об опасности



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Предупреждение об опасности поражения электрическим током



ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!

Предупреждение об опасности пожара

Содержание

Меры безопасности	5
Перед первым использованием	5
Важные указания по безопасности	5
Правильная эксплуатация	7
Установка и подключение	9
Выбор места расположения	9
Подключение прибора к сети питания	10
Изменение направления открывания дверцы / встраивание в кухонный шкаф	10
Перед первым использованием	11
Порядок действий перед первым использованием прибора	11
Рекомендация по экономии энергии	11
Описание прибора	12
Управление прибором	13
Включение и выключение прибора	13
Регулировка температуры	13
Быстрое замораживание (fast freeze) (морозильное отделение)	15
Интенсивное охлаждение (super cool) (холодильное отделение)	15
Функция EcoMode	16
Функция ConvertActive	16
Сигнализация о превышении температуры	17
Сигнализация об открытой дверце	17
Оборудование прибора	18
Система распределения воздуха *	18
Выдвижные ящики *	18
Низкотемпературный контейнер *	19
Контейнер для овощей и фруктов с автоматическим контролем влажности *	19
Металлическая полка для бутылок *	20
Полки на дверце	20
Стекланные полки	20
Рекомендации по распределению продуктов	21
Хранение продуктов в холодильном отделении	22
Важные предупреждения по хранению продуктов	22
Избегайте случаев порчи продуктов питания	22
Замораживание и хранение замороженных продуктов	23
Замораживание	23
Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов	23
Хранение продуктов, замороженных промышленным способом	23
Сроки хранения замороженных продуктов	24
Разморозка замороженных продуктов	24
Размораживание прибора (система NoFrost Dual)	25
Чистка прибора	26
Устранение неисправностей	27

Информация об уровне шума	31
Охрана окружающей среды	32

Меры безопасности

Перед первым использованием

Перед подключением и использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией, которая содержит описание прибора и указания по его правильному и безопасному использованию. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание оборудования и отдельных функций, которых нет в вашей модели. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

Проверьте, что вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.

Перед подключением прибора к сети питания необходимо, чтобы он простоял в вертикальном положении не менее 4 часов. Эта мера минимизирует вероятность повреждения, связанные с условиями транспортировки охладительного блока.

Важные указания по безопасности



ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность пожара/легковоспламеняющиеся вещества.

Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Сзади прибора запрещается размещать переносные розетки и другие источники питания.

Обязательно отключайте прибор от электросети (извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки) перед очисткой.



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Во избежание опасных ситуаций замену поврежденного шнура питания может выполнять только изготовитель, его сервисная служба или лица, имеющие соответствующую квалификацию.



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При установке прибора следите, чтобы присоединительный кабель не был зажат или поврежден.



ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Если не работает светодиодное освещение, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать светодиодное освещение самостоятельно, это может привести к удару электрическим током.

-  **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте внутри прибора электрические устройства, не разрешенные производителем.
-  **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для размораживания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.
-  **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности, вызванной нестабильностью прибора, его установка должна быть выполнена в соответствии с инструкцией.

Опасность обморожения

Не прикасайтесь и не кладите в рот замороженные продукты во избежание обморожения.

Безопасность людей с ограниченными возможностями и детей

Использование прибора лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию со стороны человека, отвечающего за их безопасность.

Взрослые должны следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Снимите упаковку, предназначенную для защиты прибора и его отдельных частей во время транспортировки, и храните ее в недоступном для детей месте. Опасность травм или удушья!

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети, обрежьте присоединительный кабель, снимите дверцы и оставьте полки внутри прибора. Так дети не смогут закрыться внутри прибора.

Относится к европейским странам

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию прибора (при условии понимания ими сопутствующих рисков).

Не позволяйте детям играть с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается класть продукты в холодильное оборудование и вынимать их из холодильного оборудования.

Предупреждение о хладагенте

Этот прибор содержит небольшое количество безопасного для окружающей среды, но горючего газа изобутан (R600a). Следите, чтобы не были повреждены компоненты контура охлаждения. Утечка хладагента не представляет опасность для окружающей среды, но может привести к травме глаз или к возгоранию!

При обнаружении утечки хладагента хорошо проветрите помещение, отсоедините прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр!

Правильная эксплуатация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
- на сельскохозяйственных фермах, постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
- в местах ночлега и завтрака,
- при организации общественного питания и в аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного шкафа, куда встроен прибор; содержите их в чистоте.

Нельзя устанавливать прибор на открытом пространстве. На прибор не должны попадать капли дождя и брызги.

В отделениях прибора запрещено хранить взрывоопасные материалы, например аэрозольные баллоны с горючим содержимым.

Если вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, выключите его и извлеките присоединительный кабель из розетки. Выньте продукты, разморозьте и очистите прибор, оставьте дверцу приоткрытой.

В случае неисправности или отключения электроэнергии не открывайте морозильник в течение 16-ти часов. Если за это время неисправность не устранена или подача электроэнергии не восстановлена, продукты необходимо использовать или поместить в другой морозильник или холодное место.

Технические данные, шильд прибора

Заводская табличка с основными данными прибора находится внутри прибора и содержит информацию о напряжении, брутто и нетто объеме, типе и количестве хладагента, климатическом классе прибора.

В случае если имеющаяся этикетка не соответствует вашему языку, замените ее на другую, которая прилагается в комплекте.

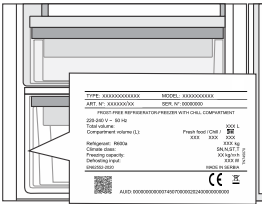


ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускайте повреждения контура охлаждения.

Установка и подключение

Выбор места расположения



- Устанавливать прибор следует в сухом, хорошо проветриваемом помещении. Допустимый диапазон рабочих температур зависит от климатического исполнения прибора, который указан на паспортной табличке.

- Устанавливать прибор возле источников тепла — газовых плит, радиаторов отопления, котлов и т. д. — и под прямыми солнечными лучами запрещено.

Описание	Климатический класс	Диапазон температуры окружающей среды, °C	Относительная влажность
Расширенный температурный диапазон	SN	от +10 до +32	≤75%
Нормальный температурный диапазон	N	от +16 до +32	
Субтропический	ST	от +16 до +38	
Тропический	T	от +16 до +43	

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
Помещать прибор в помещения, температура в которых может падать ниже 5 °C, запрещено: прибор может работать некорректно или выйти из строя.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!
Прибор не предназначен для использования вне помещения. Использовать прибор под дождем запрещено.

- Минимальное допустимое расстояние от прибора до газовой или электрической плиты составляет 5 см, а до радиатора отопления или другого нагревательного прибора — 30 см. Если нет возможности соблюсти указанные расстояния, необходимо использовать изоляционные панели.
- Устанавливайте прибор на расстоянии не менее 5 сантиметров от стены или задней стенки шкафа. Расстояние между стеной и задней стенкой кухонного шкафчика над прибором должно составлять не менее 5 сантиметров. Это необходимо для обеспечения достаточного количества воздуха для охлаждения конденсатора.
- К розетке, к которой подключен прибор, должен обеспечиваться беспрепятственный доступ!



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

В комнате, в которой установлен прибор, должен находиться достаточный объем воздуха. Объем воздуха в комнате должен составлять не менее 1 м³ на каждые 8 г хладагента. Количество хладагента указано на паспортной табличке на внутренней поверхности прибора.

- Кухонная мебель, в которую встраивается прибор, должна иметь отверстие площадью не менее 200 см² в основании. Это необходимо для нормальной циркуляции воздуха.
- Выходное вентиляционное отверстие прибора находится в его верхней части. Это отверстие не должно быть закрыто посторонними предметами. Перекрытие отверстия может стать причиной повреждения прибора.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При встраивании приборов в кухонную мебель вплотную друг к другу (side by side) каждый прибор должен быть установлен в отдельный кухонный шкаф.

Подключение прибора к сети питания

- Подключите прибор к сети питания с помощью вилки. Розетка должна иметь провод заземления. Номинальные значения напряжения и частоты прибора указаны на паспортной табличке с основными характеристиками.
- Подключение прибора к сети и заземление следует выполнять в соответствии с требованиями действующих стандартов и нормативных актов. Допустимый диапазон отклонений напряжения питания составляет плюс/минус 6%.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При длительном отсутствии необходимости в использовании прибора рекомендуется выключить его соответствующей кнопкой и отключить от сети питания. После этого прибор следует опорожнить, разморозить и почистить, а дверцу оставить приоткрытой.

Изменение направления открывания дверцы / встраивание в кухонный шкаф

Информация об изменении направления открывания дверцы и порядке встраивания в кухонный шкаф изложена в отдельном документе.

Перед первым использованием

Порядок действий перед первым использованием прибора

Подключать прибор к сети питания разрешено только после внимательного прочтения инструкции по правилам безопасного использования прибора. Данная инструкция распространяется на различные виды и модели приборов, поэтому в ней могут быть описаны элементы, которые в вашем приборе отсутствуют. Рекомендуется сохранить данную инструкцию для дальнейшего использования. В случае продажи прибора инструкцию следует отдать вместе с ним.

Проверьте прибор на предмет повреждений и несоответствий. При наличии повреждений свяжитесь с магазином, в котором был приобретен прибор.

Перед подключением прибора к сети питания необходимо, чтобы он простоял в вертикальном положении не менее 4 часов. Эта мера минимизирует вероятность повреждения, связанные с условиями транспортировки охлаждающего блока.

Перед первым использованием следует почистить внутреннюю часть изделия и внутренние аксессуары с помощью тепловатой воды и нейтрального чистящего средства. Все вымытые поверхности рекомендуется протирать чистой влажной салфеткой, а затем тщательно просушивать.

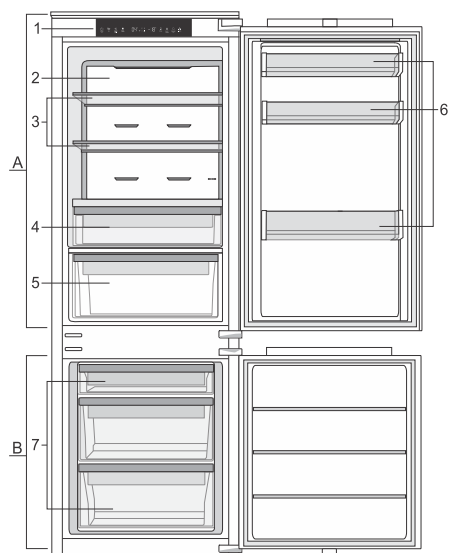
При первом использовании не рекомендуется класть внутрь камеры продукты, пока она не охладилась до установленного значения.

Рекомендация по экономии энергии

- Установку прибора следует в соответствии с указаниями инструкции по эксплуатации.
- Дверцу камеры не следует открывать шире необходимого.
- Накрывать вентиляционные отверстия запрещено.
- Поврежденные уплотнения дверцы следует заменять в кратчайшие сроки.
- Хранить пищевые продукты следует в герметичной таре или упаковке.
- Перед помещением в камеру прибора рекомендуется охладить продукты до комнатной температуры.
- Разморозка продуктов в холодильном отделении.
- Расположите полки равномерно по высоте холодильника. Поместите продукты таким образом, чтобы воздух мог свободно циркулировать внутри прибора (см. рекомендации по расположению продуктов, приведенные в инструкции).
- Чем ниже установленная температура, тем выше потребляемая мощность.

Описание прибора

Оборудование зависит от модели прибора.



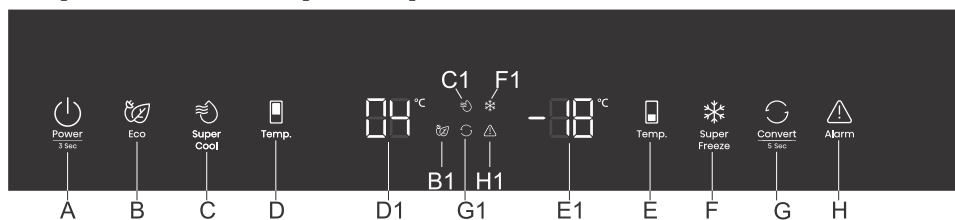
А Холодильное отделение

1. Панель управления
2. Система распределения воздуха
3. Стекланные полки
4. Низкотемпературный контейнер *
5. Контейнер для овощей и фруктов с контролем влажности *
6. Полки на дверце

В Морозильное отделение

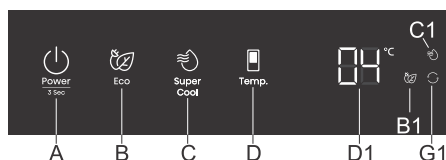
7. Выдвижные ящики

Управление прибором



- A** Кнопка вкл./выкл. прибора
- B** Кнопка вкл./выкл. режима «EcoMode»
- B1** Индикатор режима «EcoMode»
- C** Кнопка вкл./выкл. функции «Интенсивное охлаждение»
- C1** Индикатор функции «Интенсивное охлаждение»
- D** Кнопка установки температуры холодильного отделения
- D1** Дисплей установленной температуры холодильного отделения
- E** Кнопка установки температуры морозильного отделения
- E1** Дисплей установленной температуры морозильного отделения
- F** Кнопка вкл./выкл. функции «Быстрое замораживание»
- F1** Индикация работы «Быстрого замораживания»
- G** Кнопка вкл./выкл. режима «ConvertActive»
- G1** Индикатор режима «ConvertActive»
- H** Кнопка выключения сигнализации
- H1** Индикатор сигнализации

Включение и выключение прибора



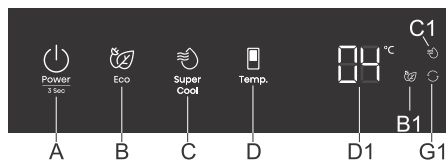
Включение прибора. Чтобы включить прибор, вставьте вилку присоединительного кабеля в розетку.

Выключение прибора. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте (3 секунды) кнопку **A**. Прибор перейдет в режим ожидания (находится под напряжением).

Регулировка температуры

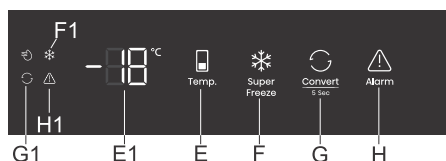
ИНФОРМАЦИЯ!

- Прибор поставляется с установленной рекомендуемой температурой в холодильном отделении 4°C, в морозильном отделении -18°C.
- При включении прибора набор заданной температуры может занять несколько часов, поэтому не загружайте продукты в прибор.



Температура в **холодильном отделении** устанавливается с помощью кнопки **D**. Нажимайте кнопку **D**, пока на дисплее **D1** не отобразится необходимая температура.

- Температура в холодильном отделении регулируется в диапазоне от +2°C до +8°C.
- При каждом нажатии на кнопку **D** температура уменьшается на 1°C. Последнее выбранное значение температуры холодильного отделения автоматически сохраняется, после того как в течение трех секунд не нажимать кнопки.
- Рекомендуемая температура в холодильном отделении: +4°C.

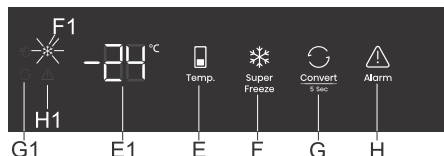


Температура в **морозильном отделении** устанавливается с помощью кнопки **E**. Нажимайте кнопку **E**, пока на дисплее **E1** не отобразится необходимая температура.

- Температура в морозильном отделении регулируется в диапазоне от -14°C до -24°C.
- При каждом нажатии на кнопку **E** температура уменьшается на 1°C. Последнее выбранное значение температуры морозильного отделения автоматически сохраняется, после того как в течение трех секунд не нажимать кнопки.
- Рекомендуемая температура в морозильном отделении: -18°C.

Быстрое замораживание (fast freeze) (морозильное отделение) (❄️)

- Включайте функцию «Интенсивное охлаждение» при первом включении прибора, перед очисткой и перед загрузкой большого количества продуктов.



Включение. Чтобы включить функцию «Быстрое замораживание», нажмите кнопку **F**. Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее загорится индикатор **F1** и отобразится индикация **-24**.

Выключение. Чтобы выключить функцию «Быстрое замораживание», нажмите кнопку **F**. Функция «Быстрое замораживание» также выключается, если поменять температурную настройку морозильного отделения или включить режим **Eco**.

Если не выключить функцию вручную, она выключится автоматически (приблизительно через 52 часа). Температура вернется к последнему сохраненному значению.

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

- При включении функции «Быстрое замораживание» прибор работает с максимальной мощностью и поэтому немного громче обычного.

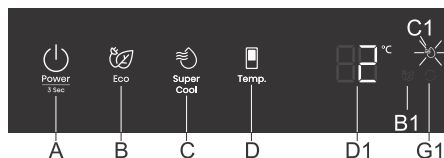
💡 ИНФОРМАЦИЯ!

- При включенном «Быстром замораживании» температура понижается как в холодильном, так и в морозильном отделении.

Интенсивное охлаждение (super cool) (холодильное отделение) (❄️)

💡 ИНФОРМАЦИЯ!

Включайте функцию «Интенсивное охлаждение» при первом включении прибора, перед очисткой и перед загрузкой большого количества продуктов.

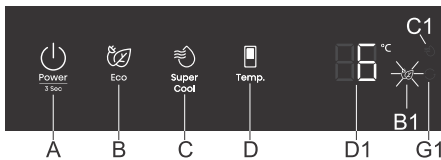


Включение. Чтобы включить функцию «Интенсивное охлаждение», нажмите **C**. Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее загорится индикатор **C1** и отобразится индикация **2**.

Выключение. Чтобы выключить функцию «Интенсивное охлаждение», нажмите кнопку **С**. Функция «Интенсивное охлаждение» также выключается, если поменять температурную настройку холодильного отделения или включить режим **Eco**.

Если не выключить функцию вручную, она выключится автоматически (приблизительно через шесть часов). Температура вернется к последнему сохраненному значению.

Функция EcoMode (🌿)



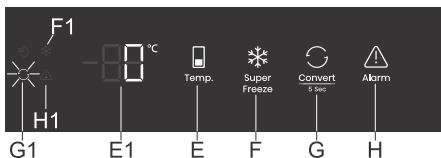
Включение. Чтобы включить режим **EcoMode**, нажмите кнопку **В**. На дисплее загорится **В1**. При включении режима **EcoMode** в холодильном отделении поддерживается температура $+6^{\circ}\text{C}$, в морозильном отделении — -17°C .

Выключение. Чтобы выключить режим **EcoMode**, снова нажимайте кнопку **В**, пока индикатор **В1** не погаснет.

Режим **EcoMode** также выключается, если поменять температуру холодильного или морозильного отделения или включить любую другую функцию.

Функция ConvertActive (↻)

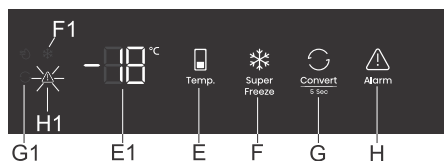
Морозильное отделение можно переключить в режим работы зоны свежести **ZeroZone**. В этом режиме в отделении поддерживается температура около 0°C или немного ниже 0°C , поэтому не рекомендуется хранить продукты, чувствительные к низкой температуре, так как они могут заморозиться. Перед переключением морозильного отделения в режим **ZeroZone** выньте из него замороженные продукты, чтобы они не оттаяли и не испортились.



- **Включение функции ConvertActive.** Нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопку **Г**. Раздастся звуковой сигнал, и загорится индикатор **Г1**.
- В этом режиме в морозильном отделении устанавливается температура 0°C , в холодильном отделении 4°C . Значение « 0°C » мигает на дисплее **Е1** до тех пор, пока в морозильном отделении не будет достигнута соответствующая температура. При достижении температуры значение « 0°C » перестает мигать и светится постоянно.

- **Установка температуры в отделении ZeroZone.** При включении функции **ConvertActive** вы можете установить температуру в морозильном отделении / отделении ZeroZone в диапазоне от -5°C до +3°C.
- Значения температуры приблизительные и зависят от заданной температуры в холодильном отделении, температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы и количества загруженных продуктов. Чем выше температура в отделении **ZeroZone**, тем выше температура в холодильном отделении и наоборот. Выбирайте температуру в зависимости от условий эксплуатации прибора.
- Если нижнее отделение работает в режиме **ZeroZone**, температура холодильного отделения регулируется в диапазоне от +2°C до +8°C. Рекомендуется использовать функцию **Convert** при температуре окружающей среды от +16°C до +32°C. При более высокой температуре окружающей среды невозможно поддержание заданной температуры в приборе.
- При включении функции **ConvertActive** любые другие функции отключаются.
- **Выключение функции ConvertActive.** Снова нажмите и удерживайте кнопку **G**. Раздастся звуковой сигнал, и индикатор **G1** погаснет.

Сигнализация о превышении температуры



В случае значительного повышения температуры в приборе включается прерывистый звуковой сигнал и загорается индикатор **H1**.

- При включении прибора (кнопкой **A**) предусмотрена 24-часовая отсрочка сигнализации для предотвращения ее активации без необходимости. Если за это время температура в приборе не понизится до соответствующего уровня, включится сигнализация.

Выключение сигнализации:

- Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите кнопку **H**.
- Когда температура опустится ниже значения срабатывания предупреждающей сигнализации, индикатор **H1** погаснет.

Сигнализация об открытой дверце

Если дверца холодильного отделения долго открыта, включается повторяющийся звуковой сигнал.

Выключение сигнализации. Чтобы выключить звуковой сигнал, закройте дверцу.

ИНФОРМАЦИЯ!

Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите кнопку **H**.

ИНФОРМАЦИЯ!

Если дверца открыта более 10 минут, звуковой сигнал выключится, и прибор переключится в безопасный режим работы, чтобы обеспечить достаточное охлаждение и предотвратить риск порчи продуктов из-за открытой дверцы.

Оборудование прибора

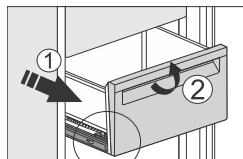
(* В зависимости от модели)

Система распределения воздуха *

Современная система вентиляции обеспечивает равномерное распределение воздуха и температуры по пространству холодильного отделения. Это обеспечивает оптимальную циркуляцию воздуха и создает наилучшие условия для хранения продуктов.

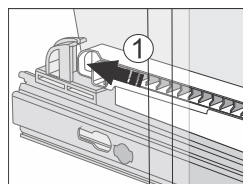
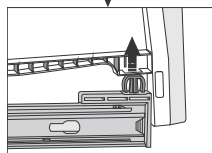
Выдвижные ящики *

Ящики на телескопических выдвижных направляющих *

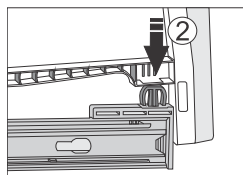


Некоторые ящики оснащены телескопическими выдвижными направляющими.

Чтобы снять ящик с направляющих, полностью выдвиньте его. Затем приподнимите переднюю часть ящика, чтобы снять его с фиксатора, и извлеките ящик.



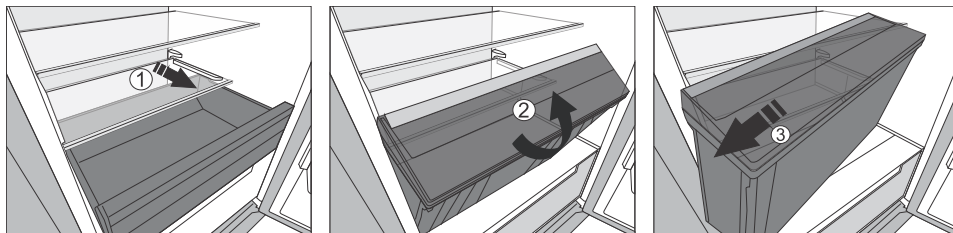
Чтобы установить ящик на направляющие, выдвиньте обе направляющие до упора. Установите ящик на направляющие и вставьте его в паз на задней части направляющих. Опустите переднюю часть ящика, чтобы он защелкнулся на телескопических направляющих.



Ящики на колесиках *

- Извлечение контейнера:
 - потяните контейнер на себя до ограничителя,

- приподнимите его спереди и извлеките.



Низкотемпературный контейнер *

(в некоторых моделях)

Это отделение позволяет хранить широкий ассортимент свежих продуктов примерно в три раза дольше, чем в обычном холодильнике. Продукты дольше остаются свежими, сохраняют свой вкус, питательные свойства и привлекательный вид. Температура в этом контейнере зависит от установленной температуры холодильного отделения, температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы и количества продуктов в контейнере.

Для поддержания температуры в контейнере около 0°C рекомендуется установить температуру в холодильном отделении +4°C или ниже. Температура в контейнере может опускаться ниже 0°C, поэтому рекомендуется продукты, чувствительные к низким температурам, переложить на полки выше.

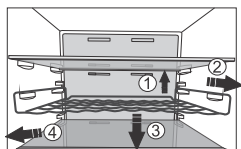
Для правильной работы задвигайте контейнер вглубь до конца.

- Покупая продукты, проверяйте их свежесть, так как от этого зависит качество и продолжительность хранения.
- Продукты должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.
- За 30-60 минут перед употреблением выньте продукт из контейнера. Оригинальный аромат и вкус продукта ярче проявятся при комнатной температуре.
- Чувствительные к низким температурам продукты, которые нельзя хранить в контейнере: ананас, авокадо, бананы, оливки, картофель, баклажаны, огурцы, фасоль, болгарский перец, дыня, арбуз, тыква и другие.

Контейнер для овощей и фруктов с автоматическим контролем влажности *

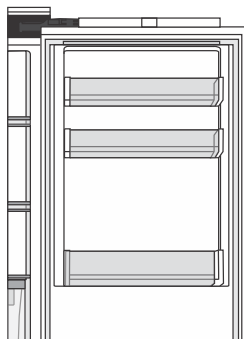
- Контейнер в нижней части холодильного отделения предназначен для хранения овощей и фруктов. Контейнер обеспечивает оптимальный уровень влажности, предупреждающий высушивание продуктов.
- Влажность внутри контейнера регулируется автономно в зависимости от вида и количества хранящихся в нем продуктов.

Металлическая полка для бутылок *



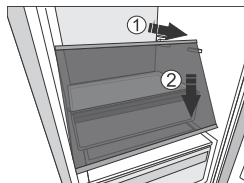
- Некоторые модели оборудованы металлической полкой для бутылок. Полка защищена от выпадения. Перед извлечением освободите полку. Чтобы извлечь полку, слегка приподнимите ее сзади, потяните к себе, опустите передний край вниз и извлеките полку из прибора.
Максимальная нагрузка полки для бутылок составляет 9 бутылок объемом 0,75 литров или общим весом до 13 килограмм (см. наклейку на правой стенке холодильника).
- На полке также можно хранить напитки в алюминиевых банках (горизонтальное продольное и поперечное размещение).

Полки на дверце

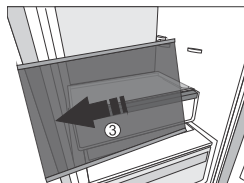


Высоту полок на дверце можно регулировать. Для этого нужно выдвинуть полку из пазов вверх и вставить ее в нужном положении. Несущая способность каждой полки — 5 кг. Нижняя полка может использоваться для хранения бутылок.

Стеклянные полки



Полки внутри прибора можно переставлять на разную высоту по своему усмотрению. Перед этим необходимо освободить полку. Чтобы переставить или извлечь полку, слегка приподнимите ее сзади, потяните к себе, опустите передний край вниз и переставьте или извлеките полку из прибора. Скоропортящиеся продукты храните в глубине полки, так как там более низкая температура.



Рекомендации по распределению продуктов

Зоны холодильного отделения:

- Верхняя зона: консервированные продукты, хлеб, вино, выпечка и т. п.
- Центральная зона: молочные продукты, готовые продукты, десерты, соки, пиво, готовые блюда и т. п.
- Низкотемпературный контейнер: мясо, мясные продукты, деликатесы.
- Контейнер для овощей и фруктов: свежие фрукты, овощи, салат, корнеплоды, лук, чеснок, квашеная капуста, репа.



Зоны на дверце холодильного отделения:

- Верхние/центральные полки: яйца, сливочное масло, сыр и т. п.
- Нижние полки: напитки в бутылках и алюминиевых банках и т. п.



ИНФОРМАЦИЯ!

Не храните в холодильном отделении чувствительные к низким температурам фрукты (ананас, бананы, папайя, цитрусовые) и овощи (кабачки, баклажаны, огурцы, болгарский перец, помидоры, картофель).

Зоны морозильного отделения:

- Замораживание и хранение замороженных продуктов (см. раздел «Замораживание и хранение замороженных продуктов»).



ИНФОРМАЦИЯ!

Не храните в морозильном отделении салат, яйца, яблоки, груши, виноград, персики, йогурт, простоквашу, сметану, майонез.

Хранение продуктов в холодильном отделении

Важные предупреждения по хранению продуктов

ИНФОРМАЦИЯ!

Правильная эксплуатация прибора, соответствующая упаковка продуктов, поддержание правильной температуры и соблюдение правил гигиены имеют решающее значение для качества хранения продуктов.

Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.

Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.

В холодильном отделении нельзя хранить легковоспламеняющиеся, летучие и взрывчатые вещества.

Бутылки с жидкостями с высоким содержанием алкоголя храните плотно закрытыми, в вертикальном положении.

Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре лимона и апельсина, жирные кислоты могут при длительном контакте с пластиковыми поверхностями и уплотнителями привести к их повреждению и преждевременному старению.

Неприятный запах предупреждает о загрязнении прибора или о порче продуктов (см. раздел «Очистка»).

Если вас долго не будет дома, уберите из холодильного отделения скоропортящиеся продукты.

Избегайте случаев порчи продуктов питания

Чтобы избежать порчу продуктов питания, соблюдайте следующие инструкции:

- Открытие дверцы в течение длительного времени может привести к значительному повышению температуры в камерах прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.
- Храните сырое мясо и рыбу в предназначенных для этого контейнерах в холодильнике, таким образом, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и не капали на них.
- Если холодильный прибор оставлен пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

Замораживание и хранение замороженных продуктов

Замораживание

ИНФОРМАЦИЯ!

Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить за сутки, указано в заводской табличке прибора. Загрузка большего количества продуктов приведет к ухудшению качества замораживания, а также к потере качества уже замороженных продуктов.

- За 24 часа перед замораживанием свежих продуктов включите «Быстрое замораживание»:
 - включите функцию «Быстрое замораживание», нажав **F**.
- Чтобы продукты замораживались быстрее, рекомендуется размещать продукты, как описано ниже:
 - Упаковывайте свежие продукты небольшими порциями (1 кг). Положите четыре упаковки в верхний ящик, по одной упаковке в каждый угол ящика, и одну упаковку в нижний ящик у задней стенки посередине.

Свежие продукты не должны касаться уже замороженных продуктов.

- «Быстрым замораживанием» нет необходимости пользоваться при замораживании до 2 кг свежих продуктов.

Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов

ИНФОРМАЦИЯ!

Замораживайте только пригодные для замораживания продукты. Используйте качественные и свежие продукты.

Используйте подходящую упаковку и правильно упаковывайте продукты.

Упаковка не должна пропускать воздух и влагу во избежание высыхания продуктов и потери витаминов.

На упаковке указывайте вид и количество находящегося внутри продукта, а также дату заморозки.

Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее. Поэтому рекомендуем замораживать продукты в небольших упаковках, предварительно их охладив.

Хранение продуктов, замороженных промышленным способом

- Следуйте указаниям производителя по правильному хранению и использованию продуктов. На упаковке указан срок и температура их хранения.
- При покупке выбирайте продукты в неповрежденной упаковке, хранящиеся в морозильниках при температуре не выше -18°C .
- Не покупайте покрытых инеем продуктов, так как они уже несколько раз размораживались.

- При транспортировке предохраняйте продукты от размораживания, так как повышение температуры сокращает срок хранения и снижает качество продуктов.

Сроки хранения замороженных продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в морозильном отделении

Тип продуктов	Срок хранения
Фрукты, говядина	от 10 до 12 месяцев
Овощи, телятина, мясо птицы	от 8 до 10 месяцев
Дичь	от 6 до 8 месяцев
Свинина	от 4 до 6 месяцев
Мелко нарезанное мясо или фарш	4 месяца
Хлеб, паста, готовые блюда, белая рыба	3 месяца
Ливер	2 месяца
Копченая колбаса, голубая рыба	1 месяц

Разморозка замороженных продуктов

- Разморозка — важный этап хранения замороженных пищевых продуктов. Размораживать продукты следует правильно.
- Существует несколько способов разморозки продуктов:
 - в холодильнике;
 - в холодной воде;
 - в микроволновой или другой печи, имеющей программу разморозки.
- Некоторые продукты можно готовить, не размораживая. Это обычно указано производителем на упаковке.
- Рекомендуется замораживать продукты небольшими отдельными порциями. В этом случае разморозка занимает меньше времени.
- Оттаявшую (полностью или частично) пищу следует использовать как можно быстрее. Бактерии в оттаявшей пище пробуждаются и такие продукты очень быстро могут прийти в негодность. В частности, это относится к фруктам, овощам и готовым блюдам.
- Замораживать оттаявшую (полностью или частично) пищу не рекомендуется.

Размораживание прибора (система NoFrost Dual)

Современная технология NoFrost Dual в морозильном отделении предотвращает образование льда и инея на продуктах, что обеспечивает экономичный режим работы, улучшенный обзор продуктов и полное использование пространства.

В холодильном отделении эта технология сохраняет влагу в продуктах, предотвращая их высыхание.

Размораживание холодильного и морозильного отделений происходит автоматически, избавляя вас от необходимости тратить время на ручное размораживание и очистку.

Чистка прибора



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой обязательно выключите прибор (см. раздел «Включение и выключение прибора») и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

- Для очистки всех поверхностей прибора используйте мягкую ткань. Во избежание повреждения поверхностей нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие кислоту и растворители!

Внешние поверхности очищайте водой или слабым раствором жидкого моющего средства.

Крашенные и алюминиевые поверхности можно чистить теплой водой с добавлением мягкого моющего средства. Разрешается использовать чистящие средства с невысоким содержанием спирта (например, чистящее средство для стекол). Нельзя использовать спиртосодержащие средства для очистки пластиковых поверхностей.

Внутренние поверхности прибора очищайте теплой водой с добавлением небольшого количества уксуса.

- Не мойте детали внутреннего оборудования прибора в посудомоечной машине, так как это может привести к их повреждению!
- После очистки снова подсоедините прибор к электросети, включите и загрузите продукты.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина и устранение
Прибор не работает после подключения к электросети.	Проверьте, есть ли напряжение в сетевой розетке, и включен ли прибор.
Компрессор работает непрерывно в течение долгого времени. 	- Слишком высокая температура в помещении. - Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта. - Дверца не плотно закрыта (возможно, застрял какой-то предмет, провисание дверцы, проверьте уплотнитель и т. п.). - Загружено слишком много свежих продуктов. - Сенсор холодильного отделения А закрыт продуктами. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг сенсора (в некоторых моделях).
Чрезмерное образование льда на задней стенке холодильного отделения.	- Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта. - В холодильное отделение поставили горячую пищу. - Продукты или посуда касаются задней стенки холодильного отделения. - Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу. - Если уплотнитель загрязнен или поврежден, очистите его или замените.
Слой льда или инея на стенках морозильного отделения.	- Слишком частое открывание дверцы или дверца долго открыта. - Дверца неплотно закрыта. - Уплотнитель дверцы плохо прилегает к корпусу (уплотнитель загрязнен или поврежден, провисает дверца и т. п.). - Разморозьте прибор вручную.
На полке над контейнерами образуется конденсат.	- Временное явление, обычное для условий с высокой температурой и влажностью. Явление исчезнет, когда нормализуется температура и влажность. Рекомендуется чаще очищать контейнеры и ящики и периодически протирать конденсат. - Откройте регулятор влажности. - Положите продукты в пакеты или другую герметичную упаковку.
Капли воды на задней стенке холодильного отделения.	Это нормальное явление. Холодильное отделение размораживается автоматически. Лед оттаивает и в виде капель стекает через отверстие в задней стенке холодильного отделения в емкость над компрессором, откуда испаряется.

Продолжение таблицы

Неисправность	Возможная причина и устранение
Подтекает вода из холодильного отделения.	- Отверстие для стока засорилось или талая вода стекает мимо желоба. - Очистите засорившееся отверстие, например, пластиковой соломкой. - Слишком толстый слой льда размораживайте вручную (см. раздел «Размораживание»).
Трудно открывается дверца.	Если вы хотите открыть только что закрытую дверцу морозильного отделения, она может открываться с трудом. Во время открывания дверцы холодный воздух выходит из прибора, его замещает теплый воздух из помещения. При охлаждении этого воздуха образуется дополнительное давление — причина трудного открывания дверцы. Через несколько минут давление нормализуется, и дверцу можно будет открыть без труда.
Боковые стенки прибора теплые:	Это нормальное явление. В боковых стенках проложены трубки, которые нагреваются во время работы прибора.
Не работает светодиодное освещение.	- Обратитесь в сервисный центр. - Не выполняйте ремонт самостоятельно, так как это может стать причиной короткого замыкания.
На дисплее отображается «C1»:	Ошибка C1 отображается, если дверца морозильного отделения открыта более 10 минут. Чтобы сбросить ошибку, закройте дверцу. Если ошибка C1 продолжает отображаться несмотря на закрытую дверцу, это означает, что неисправен датчик дверцы. Обратитесь в сервисный центр.
На дисплее отображается «C2»:	Ошибка C2 отображается, если дверца холодильного отделения открыта более 10 минут. Чтобы сбросить ошибку, закройте дверцу. Если ошибка C2 продолжает отображаться несмотря на закрытую дверцу, это означает, что неисправен датчик дверцы. Обратитесь в сервисный центр.
На дисплее отображается «C3»:	Ошибка C3 отображается, если дверцы холодильного и морозильного отделений открыты более 10 минут. Чтобы сбросить ошибку, закройте дверцу. Если ошибка C3 продолжает отображаться несмотря на закрытую дверцу, это означает, что неисправен датчик дверцы. Обратитесь в сервисный центр.
На дисплее отображается «Er» или «Ec».	Кнопки не реагируют на нажатия. Обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина и устранение
	Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «E0».	Неисправность датчика температуры окружающей среды. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «E1».	Неисправность температурного датчика холодильного отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «E2»:	Неисправность датчика испарителя холодильного отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «E3».	Неисправность температурного датчика морозильного отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «E4»:	Неисправность датчика испарителя морозильного отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор будет работать в безопасном режиме, пока его не отремонтирует сервисный специалист. Прибор будет автоматически поддерживать наиболее подходящую температуру в каждом отделении.
На дисплее отображается «En»:	Неисправность модуля Wi-Fi. Обратитесь в сервисный центр.
На дисплее отображается «F0».	Неисправность вентилятора конденсатора. Обратитесь в сервисный центр. Прибор не работает нормально. Поместите продукты в прохладное место и выключите прибор.
На дисплее отображается «F1» или «F2»:	Неисправность вентилятора отделения. Обратитесь в сервисный центр. Прибор не может корректно работать. Переложите продукты в прохладное место и выключите прибор.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. При обращении назовите тип, модель и серийный номер прибора, которые указаны в заводской табличке внутри прибора.

Информация об уровне шума

Соответствующие климатические условия в холодильно-морозильных приборах обеспечивает система охлаждения с компрессором (в некоторых приборах также вентилятор и воздушные заслонки), который может издавать шум. Уровень шума зависит от установки прибора, соблюдения правил его использования, а также от срока службы прибора.

- После включения прибора звук работы компрессора или шум, возникающий от движения хладагента, будет несколько громче, чем обычно (гудение, жужжание и шум переливающейся жидкости). Это не является неисправностью и не влияет на срок службы прибора. Со временем шум уменьшится.
- Приборы с системой NoFrost периодически оттаивают лед, поэтому вы можете слышать постукивание и скрип, вызванные падением льда в сливной желоб и капанием воды на нагреватель системы оттаивания. Также могут возникать потрескивающие звуки из-за расширения и сжатия различных компонентов при больших перепадах температуры. Все эти звуки являются нормальными и не влияют на срок службы прибора.
- При закрывании двери может быть слышно гудение, это нормально. Оно возникает из-за выравнивания давления внутри прибора.
- Иногда во время работы прибора возникает необычный или очень сильный шум, который не свойственен прибору, и является следствием неправильной установки:
 - Прибор должен стоять ровно и стабильно на твердом основании;
 - Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели.
 - Проверьте, находится ли внутреннее оборудование на своих местах. Возможно, жестяные банки, бутылки, контейнеры и другие емкости соприкасаются — отодвиньте их друг от друга.
- Если вы часто открываете дверцу холодильника, держите ее долго открытой, загрузили большое количество свежих продуктов или включили функцию «Интенсивное охлаждение» или «Быстрое замораживание», увеличивается нагрузка на систему охлаждения, и прибор некоторое время может работать громче.

Охрана окружающей среды

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Утилизация отслужившего прибора

Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей бытовой техники.

При этом:

- отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединительный кабель;
- не позволяйте детям играть с отслужившим прибором.



Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



EAC



978118-a12DRAFT

CE